



Jg. 20 · Nr. 16

HEIDENAUER Journal

28. August 2020

Amtsblatt und Stadtzeitung der Stadt Heidenau

Sommerferien 2020

**Sanierungsarbeiten an
Heidenauer Grundschulen**

In dieser Ausgabe:

Seite 3 - Unser Thema
Seite 4 - Das Leben in der Stadt
Seite 13 - Kinder und Familie
Seite 16 - von euch für euch - die Jugendseite

Seite 18 - Kirchen in Heidenau und Umgebung

Seite 19 - Freizeittipps

Seite 21 - **Amtliche Bekanntmachungen**

Seite 24 - Not- und Bereitschaftsdienste

— Anzeige(n) —

Unser Thema

Baumaßnahmen in den Sommerferien in Heidenauer Schulen

Astrid-Lindgren-Grundschule und Heinrich-Ernst-Stötzner-Schule Heidenau mit dem Förderschwerpunkt Lernen

Für die Astrid-Lindgren-Grundschule sowie für die Heinrich-Ernst-Stötzner-Schule Heidenau mit dem Förderschwerpunkt Lernen wurde 2017 ein Brandschutzkonzept erstellt. Dabei sind bauliche Auflagen entstanden, die in einer Gesamtbaumaßnahme abzustellen sind. Die Umsetzung des Brandschutzkonzeptes beinhaltet z. B. die Errichtung einer flächendeckenden Brandmeldeanlage, der Einbau von Brandschutztüren sowie die Erweiterung der Lautsprecheranlage.

Zunächst wird derzeit in der Astrid-Lindgren-Grundschule während der gesamten Sommerferien dieses Brandschutzkonzept im 1. Bauabschnitt umgesetzt.

Im 2. Bauabschnitt, welcher in den Herbstferien 2020 sowie den Winterferien 2021 geplant ist, wird das Brandschutzkonzept in der Heinrich-Ernst-Stötzner-Schule Heidenau mit dem Förderschwerpunkt Lernen realisiert.

Insgesamt kostet der Einbau dieser flächendeckenden Brandmeldeanlage durch Erweiterung der bereits bestehenden Anlage ca. 482.000 Euro.

Weiterhin findet ein fortlaufender Einbau von Schallschutzdecken sowie Maler- und Fußbodenlegearbeiten in den Klassenräumen statt. Auch der Speiseraum wird malermäßig und fußbodentechnisch instand gesetzt sowie neu möbliert.

Heinrich-Heine-Grundschule

In der Heinrich-Heine-Grundschule wird während der Sommerferien die Haupteingangstür zur Vollpaniktür mit Aufschaltung auf die Brandmeldeanlage umgerüstet. Des Weiteren erfolgen die Erneuerung der Brandmeldeanlage sowie die Aufschaltung auf die Leitstelle. Außerdem wird der Werkraum im 2. Obergeschoss durch Fußboden- und Malerarbeiten sowie Trockenbauarbeiten saniert und durch weitere Möbel ergänzt.

Katrin Reichelt
Öffentlichkeitsarbeit



Der neu hergerichtete Werkraum der Heinrich-Heine-Grundschule



Neue Brandmeldeanlagen in der Astrid-Lindgren-Grundschule und der Schule zur Lernförderung „Heinrich-Ernst-Stötzner“



Neue Beleuchtungselemente im Treppenhaus des Schulgebäudes



Baumaterialien für die Schulsanierungsarbeiten - Fotos: Stadt Heidenau

Das Leben in der Stadt

Familien- und Schwangerenberatungsstelle der Diakonie Pirna

Bundesweit können schwangere Frauen bis zur Geburt einen Antrag auf finanzielle Hilfe bei der Bundesstiftung „Mutter und Kind- Schutz des ungeborenen Lebens“ stellen. Die Antragstellung ist vom Einkommen abhängig.

Weitere Beratungsangebote der Familienberatungsstelle:

- Informationen/Vermittlung von finanziellen Hilfen
- Fragen zum Mutterschutz, Kündigungsschutz, Elternzeit, Elterngeld, Kindergeld, Sorgerecht, Partnerschaftsanerkennung usw.
- Pränataler Diagnostik, Risikoschwangerschaften oder ungewollter Kinderlosigkeit
- bei ungewollter Schwangerschaft: Beratung nach § 218 f. StGB eine

Beratungsbescheinigung wird ausgestellt

- Nachbetreuung nach erfolgtem Schwangerschaftsabbruch
- Fehl- oder Todgeburten
- Beratung und Begleitung beim Wunsch zur vertraulichen Geburt (anonym) www.geburt-vertraulich.de
- Psychologische Beratung

Diese und andere Fragen werden Ihnen in der Familienberatungsstelle der Diakonie Pirna e. V., Rosa-Luxemburg-Str. 29, in der 1. Etage beantwortet. Gern stehen wir Ihnen auch telefonisch unter 03501 470030 oder im Internet unter www.diakonie-pirna.de/Schwangerenberatung oder per E-Mail unter familienberatungsstelle@diakonie-pirna.de zur Verfügung.

Erweiterte Büroöffnungszeiten!

Anmeldungen bzw. Terminabsprachen telefonisch unter 03501 470030 möglich, Beratungstermine nach individueller Terminabsprache

Büroöffnungszeiten:

Montag	9.00 Uhr - 12.00 Uhr 13.00 Uhr - 16.00 Uhr
Dienstag	9.00 Uhr - 12.00 Uhr 13.00 Uhr - 18.00 Uhr
Mittwoch	13.00 Uhr - 16.00 Uhr
Donnerstag	9.00 Uhr - 12.00 Uhr 13.00 Uhr - 18.00 Uhr
Freitag	9.00 Uhr - 12.00 Uhr

A. Ehrlich
Diakonie Pirna

Fleißige Handwerker in der Kita „Zwergenland“

Während der Schließzeit vom 10. bis 28. August 2020 erfolgte in der Kita „Zwergenland“ die Fertigstellung der neuen Heizungsanlage und des Sanitärumbaus. Hier wurden seit Sommer 2019 alte Heizkörper und Verkleidungen erneuert sowie alte Versorgungsleitungen ausgetauscht. Ein komplett neues Heizleiterverteilsystem konnte nun in der Kita „Zwergenland“ installiert werden.

Für die Erneuerung der Heizungsanlage erhielt die Stadt Heidenau Fördermittel aus dem Europäischen Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) - im

Jahr 2019: 86.000 Euro und im Jahr 2020: 77.728,38 Euro.

Außerdem erfolgte die Erneuerung der Sanitärinstallation in der Kindereinrichtung, wofür die Stadt Heidenau Mittel aus dem Förderprogramm „VwV Invest“ in Höhe von 167.891,21 Euro erhielt.

Die Gesamtbaukosten für die Erneuerung des Heizsystems und der Fernwärme sowie die Sanierung der Sanitäreinrichtungen betragen ca. 276.000 Euro.

Katrin Reichelt
Öffentlichkeitsarbeit



Neue Sanitär- und Heizungsanlagen wurden in der Kita „Zwergenland“ installiert - Fotos: Stadt Heidenau

Das Leben in der Stadt

Dieser Umbau wird „MeGAH“



Derzeit wird das AMS Kinder- und Jugendhaus AMBOS umgebaut. Die Angebote

des AMBOS finden aus diesem Grund seit Mai 2020 am Ausweichstandort auf der Siegfried-Rädel-Straße 7 statt.

Die umfangreiche Sanierung des Gebäudes ist dringend erforderlich, da die Potenziale des Gebäudes aktuell nicht ausgenutzt werden und Nachfragen für weitere Nutzungen bereits bestehen. Bis 1999 wurde das Gebäude in der Siegfried-Rädel-Straße 5 als Kindertagesstätte und anschließend bis 2017 als Jugendbegegnungsstätte genutzt.

Das Gebäude befindet sich im sanierungsbedürftigen Zustand, u.a. muss die aufsteigende Nässe aus den Kellerräumen beseitigt werden. Außerdem konnten zuletzt das Obergeschoss sowie das Dachgeschoss wegen des fehlenden zweiten Rettungsweges nicht genutzt werden. Auch konnte das bisherige Gebäude keine Barrierefreiheit vorweisen.

Die Stadt als Eigentümer möchte das Gebäude nach der Sanierung als Mehr-GenerationenAktionsHaus, kurz „MeGAH“, nutzen, um den Standort als soziokulturellen Treffpunkt für verschiedene Generationen und Zielgruppen allen Bewohnern des Stadtgebietes zugänglich zu machen. So ist als feste Nutzung ein Kinder- und Jugendtreff vorgesehen, aber auch eine flexible Nutzung durch Vereine, Gruppen oder Privatpersonen soll nach dem Umbau möglich sein.

Die Baumaßnahme beinhaltet die vertikale Gliederung verschiedener Nutzungsbereiche, z. iB. die Nutzung durch den Kinder- und Jugendtreff im Erdgeschoss sowie die offene Nutzung im Oberge-



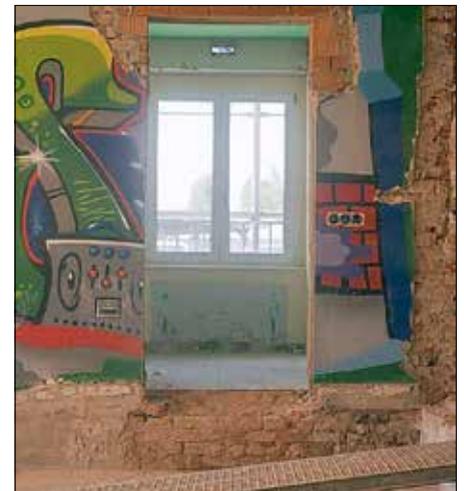
schoss. Für diese offene Nutzung wird ein flexibel nutzbarer und bei Bedarf teilbarer Mehrzweckraum im Obergeschoss geschaffen. Außerdem wird der Eingangsbereich neu gestaltet und es erfolgt der Einbau eines Aufzuges, welcher bis ins Dachgeschoss nutzbar ist.

Besonders wichtig sind die Realisierung brandschutztechnischer Anforderungen in Form des zweiten Rettungsweges sowie die behindertengerechte Erschließung des Gebäudes. Natürlich werden auch die Außenanlagen erheblich aufgewertet, etwa durch Basketballkörbe, Trampoline, Spielwiese oder Sandkasten, Hochbeete, Graffitiwand und Grillplatz.

Die Gesamtbaukosten betragen ca. 897.000 Euro, wobei eine etwa 90%ige Förderung über das Programm „Investitionspakt - Soziale Integration im Quartier“ (IVP-IQ) durch die Sächsische Aufbaubank (SAB) möglich ist. Der Umbau erfolgt seit Mai 2020 bis voraussichtlich

Ende 2020, sodass eine umfangreiche Nutzung ab 2021 angestrebt wird.

*Katrin Reichelt
Öffentlichkeitsarbeit*



Fotos: Stadt Heidenau

Das Leben in der Stadt

Fördermittel zur Anschaffung mobiler Endgeräte

Am 5. August erhielt die Stadt Heidenau den Bescheid über die Zuweisung von Fördermitteln in Höhe von 97.000 Euro durch die Sächsische Aufbaubank - Förderbank (SAB).

Diese Fördermittel werden zweckgebunden zur Beschaffung mobiler Endgeräte wie z. B. Tablets und Notebooks für Heidenauer Schüler verwendet. Die anzuschaffenden mobilen Endgeräte werden in erster Linie Schülerinnen und Schülern leihweise zur Verfügung gestellt, die aus Sicht der Schule einen besonderen Aus-

stattungsbedarf benötigen. Damit soll die Aufrechterhaltung der Bildungsinfrastruktur während der Corona-Pandemie gewährleistet werden, sodass alle Heidenauer Schüler die Unterrichtsziele erreichen.

Derzeit erfolgt die entsprechende Ausschreibung zur Anschaffung von 140 Notebooks, die für die Heidenauer Schulen angeschafft werden.

Hintergrund:

Zur Unterstützung des digitalen Fern-

unterrichts stellt der Bund den Schulen innerhalb eines Sofortausstattungsprogramms 500 Millionen Euro zur Verfügung. Um die Umsetzung dieses Bundesprogrammes zu gewährleisten, wurde eine Zusatzvereinbarung zum Digitalpakt Schule zwischen Bund und Ländern abgestimmt. In Sachsen erfolgt die Umsetzung gemäß der Mobile-Endgeräte-Förderverordnung vom 15. Juli 2020.

Katrin Reichelt

Öffentlichkeitsarbeit

Die Mobile Saftpresse ist 2020 in der Region unterwegs!

Der Landschaftspflegeverband Sächsische Schweiz-Osterzgebirge e. V. informiert

Alle alten und neuen Streuobstwiesenbesitzer und -bewirtschafter aufgepasst, es können ab sofort Termine für die Mobile Saftpresse im Internet für September und Oktober 2020 gebucht werden. Ihr gesundes Streuobst (Äpfel, Birnen, Quitten, keine Pflaumen) wird vor Ort zu leckerem Saft (5 l und 10 l Bag in Box-Abpackungen) gleich zum Mitnehmen verarbeitet. Mindestmenge sind 100 kg.

Das Bestellsystem über das Internet

hat sich seit 2014 super bewährt, lange Wartezeiten gehören der Vergangenheit an! Jeder meldet sich im Internet www.apfel-paradies.de unter -Termine- zu den genannten Orten und der angezeigten offenen Uhrzeit mit seiner Obstmenge an. Die An- und Abmeldung kann zu jeder Zeit erfolgen und wird stundenaktuell an die Mobile Saftpresse gesendet! Wer keinen Internetzugang besitzt, kann die Termine auch telefonisch mit Uwe Riedel

und Andreas Wegener vereinbaren: 0151 50358774.

Seit 2006 ist dieses Projekt ein wichtiger Beitrag zum Erhalt der vielen Streuobstwiesen und alten Obstsorten in unserem Landkreis sowie zur gesunden Ernährung!

Cordula Jost

Landschaftspflegeverband

Sächsische Schweiz-Osterzgebirge e. V.

Das Leben in der Stadt

Das Stadtteilmanagement blickt hinter die Kulissen

Gemeindevollzugsdienst



Bei meiner nächsten Station war es angebracht die Rennsemmeln unter die Füße zu schnallen. Mein Ziel war jedoch nicht der örtliche Laufverein, sondern der Gemeindevollzugsdienst des Ordnungsamtes. Im Volksmund oft als „Politessen“ (die männlichen Kollegen sollte man der Korrektheit nach laut Duden als „Politeure“ betiteln) verschrien, gehören die KollegInnen in der öffentlichen Wahrnehmung wohl leider nicht zu den beliebtesten Stadtvertretern. Das liegt jedoch nicht daran, dass sie schlechte Arbeit leisten, sondern vielmehr, dass man mit ihnen oft nur etwas zu tun hat, wenn einem selbst ein Fehler unterlief. Und genau in diesen Situationen spielen eben oft auch Emotionen eine große Rolle.



Die Kollegen des GVD sind täglich auf den Straßen Heidenaus unterwegs.

Ob die Damen und Herren vom GVD nun wirklich den ganzen Tag nur entspannt spazieren gehen und wahllos Knöllchen verteilen, wollte ich einmal selbst herausfinden und bei der Gelegenheit auch in Erfahrung bringen, was es mit diesem

einen ganz speziellen Auto auf meinem Stammparkplatz auf sich hat.

Die unauffällig dunkel gekleideten Zweierteams drehen mehrmals täglich ihre Runden. Auf unserem Plan stand die „Sparkassenrunde“, wie sie intern genannt wird. Konkret handelte es sich um eine etwa 7km lange Strecke quer durch das Fördergebiet „Nordost“ mit allerlei Parkflächen, Spielplätzen und Parks auf der Route, welche kontrolliert werden sollten.



Auf die Einhaltung der Spielplatzordnung wird besonders Wert gelegt.

Natürlich gehört es auch zu den Aufgaben, Falschparker zur Kasse zu bitten, jedoch stellt dies wirklich nur einen winzigen Bruchteil des Aufgabengebiets dar

und geschieht eher nebenbei als gezielt. „Auf der Jagd“ ist hier wirklich niemand und es ist auch nur ein weit verbreitetes Gerücht, dass die KollegInnen vom Ordnungsamt nach „Erfolgsquote“ bezahlt werden.



Auf die Einhaltung der vorgeschriebenen Parkzeit sollte immer geachtet werden.

Zum Aufgabenspektrum gehört eine Vielzahl an Bereichen. Regelmäßig kommt es zur Prüfung (und bei Verstoß natürlich auch „Erinnerung“) der Anliegerpflichten. Grundstückseigentümer müssen dafür sorgen, dass etwa angrenzende Gehwege ohne Hindernisse, wie etwa überhängenden Baumwuchs oder Stolperfallen durch Wurzeln, benutzt werden können und auch unschöner Wildwuchs regelmäßig beseitigt wird. Auch gehört beispielsweise das Kontrollieren und Durchsetzen der Spielplatz- und Parkordnungen zur täglichen Routine. Wenn Hundebesitzer auf dem Spielplatz Gassi gehen oder Jugendliche wilde Trinkgelage feiern, muss auch konsequent eingegriffen werden.

Das Leben in der Stadt

Das Stadtteilmanagement blickt hinter die Kulissen

ist eine fortlaufende Reihe, welche den HeidenauerInnen einen Einblick in das Tun und Schaffen der Akteure im Stadtgebiet Nordost ermöglicht.

Lutz Michen
Stadtteilmanager
Heidenau-Nordost

Stadthaus
 Bahnhofstraße 8
 01809 Heidenau

lutz.michen@steg.de
 03529 / 5973975
 0170 / 8571913



Gerade jetzt, wenn viel gebaut wird, müssen die Damen und Herren vom GVD ebenfalls regelmäßig prüfen, ob die Bauunternehmen die vorher genehmigten Verkehrskonzepte, welche etwa Umleitungen und Beschilderungen umfassen, auch korrekt umsetzen.



Trotz passender Farbe hat der Halter des blauen KFZ das Schild wohl übersehen.

Neben all den Routineaufgaben wird der GVD jedoch auch bei außergewöhnlichen Spezialaufgaben gefordert. Das ist beispielsweise der Fall, wenn halterlose oder kranke Fundtiere eingefangen und bei Bedarf ärztlicher Versorgung zugeführt werden. Besonders anspruchsvoll wird es, wenn bei Verstorbenen ohne bekannte Angehörige wichtige Dokumente gesucht werden müssen oder der längst nicht mehr funktionierende Kühlschrank mittlerweile lebenden Inhalt geleert werden muss. Man sollte also definitiv bereit sein, sich im Ausnahmefall auch einmal wortwörtlich die Finger schmutzig zu machen.

Und in ganz harten Fällen sind die Kollegen vom Ordnungsamt auch gern einmal Streitschlichter auf dem Spielplatz, wenn die Schaukel dauerhaft besetzt ist und die ersten Tränen bereits fließen.

Der Gemeindevollzugsdienst ist für viele HeidenauerInnen im Stadtbild ein Ansprechpartner für die unterschiedlichsten Belange und leider oft auch zu Unrecht Prügelknabe. Unschön ist natürlich wenn es dann regelmäßig zu üblen Beschimpfungen auch unterhalb der Gürtellinie kommt.

Ein Lob der Kollegen vom GVD möchte ich gern an alle LeserInnen weitergeben: Ich ging davon aus, dass es besonders während des Corona-Lockdowns und beispielsweise der Spielplatzschließungen zu vielen Verstößen kam. Doch in Wirklichkeit verhielten sich die HeidenauerInnen äußerst verantwortungsvoll und es mussten nur einzelne Ermahnungen ausgesprochen werden.



Wenn der Kollege so an Ihrem Fahrzeug steht, ist es leider oft zu spät.

Und was hat es nun mit dem erwähnten Auto auf sich? Das seit vielen Monaten unbewegte und dezent fahruntüchtig wirkende Fahrzeug mit polnischem Kennzeichen ist den KollegInnen vom GVD natürlich längst bekannt. Die Recherche ergab jedoch, dass es ganz legal zugelassen ist und an der gewählten Stelle auch stehen darf. Vermutlich wird es dort also auch noch eine ganze Weile stehen bleiben.



An der Vegetation erkennt man, dass das Fahrzeug hier schon lange steht.

Jedes Mal pünktlich zum Feierabend auf dem Weg zum Parkplatz werde ich meine Fantasieerzählung (zum Ursprung und der Geschichte dieses Autos) rund um ausländische Agenten und wilde Verfolgungsjagden auch zukünftig ein Stückchen weiterspinnen.

Denn es kann doch schließlich kein Zufall sein, dass die Dienstzimmer des Ordnungsamtes im Rathaus alle mit einer Doppel-Null beginnen...

Das Leben in der Stadt

Eine Heimat für viele Sportarten

Der SSV Heidenau und auch sein bisher einziger Vorsitzender feiern nun rundes Jubiläum

Der Sport- und Spielverein Heidenau e. V. ist 30 Jahre. Der Mehrspartenverein wurde am 15. August 1990 gegründet. Er kann seit Jahren auf stabile Mitgliederzahlen verweisen, zwischen 1.000 und 1.200. Auch in Coronavirus-Zeiten habe es bei dem größten Heidenauer Sportklub keine gravierenden Schwierigkeiten gegeben. Aktuell ist der SSV der fünftgrößte Sportverein im gesamten Landkreis. Er bietet 16 Sportarten an und kann auf drei Jahrzehnte viele Top-Ereignisse und etliche Erfolge seiner Athleten zurückblicken.

Die ehemaligen Bahnrad-Weltmeister Carsten Bergemann und U23-Bahnrad-Europameister Max Niederlag, zum Beispiel. Oder die beiden noch immer aktiven SSV-Sportlerinnen Kristina Hanke und Brigitte Bonadt, die mit zahlreichen Titeln zu den weltbesten Senioren-Leichtathletinnen in ihren Altersklassen zählen. Mehrere Sambo-Sportler des Vereins gehören deutschlandweit zu den Besten.

Bei den Mannschaften sind die Floorball-Frauen des SSV sehr erfolgreich gewesen. Unter der Nationalmannschaftskapitänin Franziska Kuhlmann feierte das talentierte Team, das einst von Dresden nach Heidenau gewechselt war, 2013 und 2014 jeweils die Deutsche Kleinfeld-Meisterschaft. Und Heidenaus Ü-45-Faustballmänner zählen noch immer zur deutschen Elite. Die Mannschaft war über vier Jahre in der Halle ungeschlagen und errang vier Deutsche Meistertitel in Serie sowie Bronze bei der Klub-WM 2018. Darüber hinaus gab es noch viele weitere Medaillen und starke Leistungen von Sportlerinnen und Sportlern des SSV, bei dem gerade in der Leichtathletik wieder einige vielversprechende Talente trainieren. Im Handball kann der SSV auch mehrere Erfolge aufweisen. Sensationell war insbesondere das Abschneiden der C-Jugend im Mai 2017 bei den Mitteldeutschen Meisterschaften. Das Heidenauer Team holte überraschend die Silbermedaille.



Eng verbunden ist die Klubgeschichte mit dem geschäftsführenden Vorstand und seinem Vorsitzenden. Seit der Vereinsgründung am 15. August 1990 ist der Heidenauer Frank Müller an der Spitze des SSV. Zusammen mit seiner Frau und Schatzmeisterin Kirsten Müller sowie Vize-Vereinschef Bernd Heinze führt er den Verein seit Anfang - und alles im Ehrenamt. Dies kommt eher selten vor.

„Wir können und zu 100 Prozent aufeinander verlassen und die erforderliche Qualität leisten für den Verein“, sagt Müller, der mit Heinze die E- bis C-Handballjugend beim SSV trainiert. Es gebe viel zu tun, vor allem als Ehrenamtler. „Als Rentner bin ich eigentlich immer unterwegs, und es gibt immer was zu tun, ich frage mich manchmal wie ich das noch früher geschafft habe“, schmunzelt Müller, der derzeit in Brandenburg im Sommerurlaub weilt. Er habe noch immer Spaß an den Aufgaben.

Der ehemalige Sportlehrer, der am kommenden Montag 73 Jahre wird, gründete die Verein zusammen weiteren Handballern und Leichtathleten nach einer Sitzung in der Turnhalle der Heidenauer Bruno-Gleißberg-Schule. Sie waren unzufrieden mit ihrem bisherigen Verein und wollten damals neue Wege gehen. Müller war einst Fußballspieler bei der BSG Motor Heidenau, spielte zunächst als Torwart, später in der Abwehr und schließlich im Sturm. Dass das Gros der finanziellen Mittel bei der BSG meist an die Sektion Fußball ging und andere Sportarten über die Jahre mit weniger Unterstützung auskommen mussten, habe ihn geärgert.

Auch war er stets darauf bedacht, seinen Schülern Werte zu vermitteln wie Fairness und der respektvolle Umgang miteinander. Auf dem Fußballplatz sei das damals aber zu selten zum Tragen gekommen. Daher

entschied sich Müller zusammen mit seiner Ehefrau - ebenfalls Sportlehrerin - eine neue Sportart auszuprobieren. Die Entscheidung fiel auf Handball, wo es überdies die Möglichkeit gab, dass männlicher und weiblicher Nachwuchs Punktspiele bestreiten konnten. Als sich 1990 schließlich die Chance bot, einen neuen Verein mit ganz neuen Strukturen zu gründen, haben die 33 früheren BSGler den SSV aus der Taufe gehoben. Der Name Sport- und Spielverein Heidenau geht auf eine Idee von Sportfreund Heiko Vogt zurück, so Müller.

Der Verein wuchs stetig. Ende 1990 waren es schon 160 Mitglieder. Gerätturner, Volleyballer, Badmintonspieler kamen dazu. Durch die Gründung der Sektion Radsport vor 20 Jahren wurde praktisch das Beton-Oval im Sportforum gerettet. Weitere neue Abteilungen wurden etabliert. Zuletzt wechselten die Faustballer 2015 geschlossen vom Heidenauer SV zu dem größeren Mehrspartenverein in der Nachbarschaft.

Der SSV nahm mit den zusätzlichen Trainingskapazitäten, die es dann durch die Turnhalle des Pestalozzi-Gymnasiums gab, Dresdner Floorballerinnen auf. Er gab zudem Aussiedlern die Möglichkeit, Sambo im Verein zu trainieren und neue Maßstäbe in der Organisation von Wettbewerben in dieser Kampfsportart zu setzen. Auch Deutsche Meisterschaften wurden in Heidenau veranstaltet.

Eine große Sause zum 30-jährigen Jubiläum wird es indes nicht geben. Anders als bei den Feierlichkeiten 2010 kann die erneut geplante Dampfertour mit zahlreichen Gästen in diesem Jahr nicht stattfinden. Wegen der Coronavirus-Entwicklungen musste alles abgesagt werden. Aufgrund der Unwägbarkeiten sieht der Verein außerdem auch von der Austragung des renommierten Herbstpreis der Steher samt Derry-Championat auf dem Beton-Oval im Sportforum ab. Das Kinderabendrennen soll aber am 20. September trotzdem stattfinden, in etwas größerem Umfang als sonst.

Text: Stephan Klingbeil/KSB

Foto: SSV Heidenau (1) KSB (1)



Das Leben in der Stadt



Der Städtepartnerschaftsverein Heidenau e.V. war wieder auf Reisen – mit Bus in Polen und Schiff auf der Elbe

Als Anerkennung für das ehrenamtliche Wirken im Sinne der Städtepartnerschaft besuchten Mitglieder des Städtepartnerschaftsvereins mit weiteren Heidenauer Bürgern die polnische Partnerstadt Lwówek Śląski nach längerer Corona-bedingter Pause. Herzlich wurden wir von Landrat Daniel Koko, Vizebürgermeister Lesław Krokosz und den Mitgliedern des Lwóweker Regionalvereins begrüßt.



In kurzen Ansprachen wurden die Bemühungen des Städtepartnerschaftsvereins in den 25 Jahren der Städtepartnerschaft mit Lwówek gewürdigt. Bei heißen Temperaturen wurden die Löwenberger Schweiz und die Stadt mit ihrer Stadtmauer und Tafeln zur Erinnerung an das Boberhaus besucht.



Der Besuch wurde abgerundet mit einer geführten, sehr launigen, Besichtigung der Burg Czochoa.



Die 25 Jahre Städtepartnerschaftsverein Heidenau e.V. wurden ausführlich in Heft 20 des Heidenauer Journals gewürdigt.

Nun wurde dies auch mit einer Schifffahrt auf der Elbe am 15. August gefeiert.

Bei angenehmen Temperaturen begrüßten wir Vereinsmitglieder einige Partner und langjährige Unterstützer unseres Vereins. So konnten wir Herrn Bürgermeister Jürgen Opitz, Herrn Dreßler vom gleichnamigen Reisdienst, Familie Wündrich, die uns mehrfach begleitete und auch anderweitig unterstützte, die jung vermählte Katja Brehm, als Tschechisch-Dolmetscherin sowie Frank Jogeleit, der uns bei der Gestaltung unserer Internetpräsentation sehr unterstützte, herzlich begrüßen.



Der Vorsitzende ließ zusammengefasst die Vereinsgeschichte Revue passieren. Die anfangs handelnden und heute noch aktiven Vereinsmitglieder wurden genannt: Zum Vorsitzenden wurde 1995 Dr. Horst Alheit gewählt. An der Vereinsgründung beteiligt waren auch Hildegard Förster, die dann über viele Jahre als Stellvertretende Vorsitzende aktiv war, wie auch Manuela Schuster, Walter Kliphahn, Gottfried Erbert und Peter Mildner. Zur Erinnerung erhielten die Gründungsmitglieder eine Urkunde und Blümchen....

Auf diese bisherige erfolgreiche Gemeinsamkeit wollten wir gern anstoßen



Mit unserer Schifffahrt bedankte sich der Vorstand bei allen Mitgliedern und Unterstützern für die vielfältigen Formen des Mitwirkens und der Förderung.

Dann gab es viel zu erzählen, manch interessante Begegnungen haben wir im Laufe der Jahre erlebt, viel Spaß, die eine oder andere Niederlage, aber vor allem viel Freude und Gemeinsamkeit im Verein und mit Menschen in den Partnerstädten.

Peter Mildner

Unsere nächsten Veranstaltungen

Aufgrund der Einschränkungen im Zusammenhang mit der Corona-Pandemie konnten manche geplanten Veranstaltungen nicht durchgeführt werden. Diese wollen wir nun nachholen:

05. – 06.09.2020

Besuch des Lwóweker Regionalvereins in der Sächsischen Schweiz, Heidenau und Dresden

18.10.2020

Besuch des Staatsschlosses Velké Březno, gemeinsam mit den Benešover Senioren. Diese Maßnahme wird mit Steuermitteln auf Grundlage des von den Abgeordneten des Sächsischen Landtags beschlossenen Haushalts mitfinanziert.

Das Leben in der Stadt

Herzliche Einladung zum Kontaktcafé

ein offener Treff mit Möglichkeit der sozialen Beratung

jeden Montag
14 – 15.30 Uhr

kostenlos und
unverbindlich

Begegnungszentrum Christuskirche
Rathausstr. 6

Info: marina.geng@evlks.de



Zeichenkurs

kostenlos
für alle Interessierten
ab 12 Jahre **immer dienstags**
17 Uhr
im Gemeinde- und
Begegnungszentrum
Christuskirche
Rathausstr. 6

Anmeldung bitte unter marina.geng@evlks.de

Das Leben in der Stadt



Herbst-Yoga, Selbstachtsamkeit und Entspannung

WANN: jeden Donnerstag
jeweils 16.15 - 17.15 Uhr / 17.30-18.30 Uhr
Wo: Bürgerzentrum F.-Gumpert-Platz 4

Die Teilnahme ist kostenfrei!
Anmeldung + Infos unter 03529 5354147

 die.chancegeber.de

Heidenau Südwest bewegt sich mit Patrick

 Europa fördert Sachsen.
ESF Europäischer Sozialfonds

 Diese Maßnahme wird mitfinanziert durch Steuermittel auf Grundlage des von den Abgeordneten des Sächsischen Landtags beschlossenen Haushaltsplan.

 **Gesucht. Gefunden. Malkurs.**

private Kleinanzeigen

Jetzt online buchen:
anzeigen.wittich.de



Themen im September

Einladung zur Naturwerkstatt

09.09. Chutney - fruchtig oder herzhaft
16.09. Kräutersalz
29.09. Quitte & Co

Wir bitten um Voranmeldung. Alle Angebote finden unter strenger Einhaltung der Corona-Hygieneregeln statt.

 Alle Termine und Informationen finden Sie neu auch bei Facebook unter [cjd.buergerzentrum.heidenau](https://www.facebook.com/cjd.buergerzentrum.heidenau)

**Wo: Bürgerzentrum „Gemeinsame Wege gehen“
Fritz-Gumpert-Platz 4 in Heidenau**

 die.chancegeber.de

 Europa fördert Sachsen.
ESF Europäischer Sozialfonds

 Diese Maßnahme wird mitfinanziert durch Steuermittel auf Grundlage des von den Abgeordneten des Sächsischen Landtags beschlossenen Haushaltsplan.

Kinder und Familie

Bürgergarten „Heidenau Südwest“ - Tischdekoration aus Holz, einfach und schnell gemacht!



Vom 27. - 30.07.2020 fand unsere 2. Workshop-Woche mit dem Thema „Reagenzglasvase“ in diesem Sommer statt und das mit Erfolg.

Die Blumenwiese haben sich die 15 TeilnehmerInnen des Workshops auf ihren heimischen Tisch geholt. Ausgerüstet mit Holzstücken, Bohrer, Messwerkzeug, Schleifer und Bleistift wurden die geeigneten Holzstücke ausgewählt, von der Birke bis zur Wurzel. Dann wurde auf beste Standfestigkeit geprüft und mit dem Bohrer die gewünschten Löcher für die Reagenzgläser unter fachlicher Anleitung gebohrt. Im Anschluss wurden die Holzstücke noch abgeschliffen, lasiert, geölt oder mit Holzbrandig versehen. Die Ergebnisse können sich wieder sehen lassen.

Gut, dass im Bürgergarten viele Blümchen wachsen und auch nebenan die Gräser auf der Wiese farbenfroh blühen. Letztendlich wurde Wasser in die Reagenzgläser gefüllt und fertig war die tolle Tischdekoration, die immer wieder neu befüllt werden kann. Schön, dass so viele dabei waren. Uns hat es Spaß gemacht mit euch/Ihnen. Wer Interesse hat im Bürgergarten mitzumachen, gern ein eigenes Beet bepflanzen oder auch anderweitig unterstützen möchte, kann sich gern bei uns melden. Öffnungszeiten Bürgergarten Heidenau Südwest, Beethovenstraße 43/45 (gelber Bauwagen) in Heidenau

Montag 07:00 - 12:00 Uhr
 Dienstag 11:00 - 17:00 Uhr

Mittwoch 07:00 - 12:00 Uhr
 Donnerstag 11:00 - 17:00 Uhr

Kontakt:

CJD Heidenau
 Rudolf-Breitscheid-Straße 29/31
 01809 Heidenau
 Andreas Herzog (Projektkoordinator, fachlicher Anleiter)
 0171 4521180 oder andreas.herzog@cjd.de
 Kerstin Kratsch (Sozialpädagogin)
 0170 8938850 oder kerstin.kratsch@cjd.de
 Festnetz 03529 561721

Wir freuen uns auf Ihren/euren Anruf oder Besuch!

Das Bürgergartenteam



Eine Maßnahme wird mitfinanziert durch Steuermittel auf Grundlage des von den Abgeordneten des Sächsischen Landtags beschlossenen Haushalts.



Löcher bohren



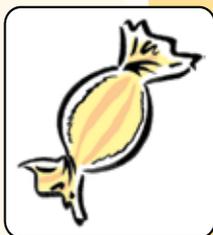
Holzstücke mit Branding verzieren



Tolle Ergebnisse! - Fotos: CJD Sachsen

KINDER-RÄTSEL

NBOOBN



□ □ □ □ □ □ □

NKARE



□ □ □ □ □ □ □

TETB



□ □ □ □ □ □ □

ALPEF



□ □ □ □ □ □ □

Kinder und Familie



Zeichentrickfilm und Comic-Kurs

Erstelle und animiere mit der App Gacha Club deine eigene Comic-Figur und erwecke diese zum Leben. In wenigen Stunden kreierst du deine eigene Geschichte. Du brauchst keinerlei Vorkenntnisse! Wir zeigen dir wie es geht und freuen uns auf dich.



Das Angebot richtet sich an Kinder und Jugendliche aus dem Fördergebiet Heidenau Südwest und ist **kostenfrei!**

Weiter Informationen:

Internet: www.medien-werkstatt.eu
 E-Mail: medienwerkstatt@mz-heidenau.de
 Telefon: 0151 61 84 49 25
 Anschrift: Geschwister-Scholl-Straße 3
 01809 Heidenau

Mit freundlicher Unterstützung der Stadt Heidenau.



Ihr Amts- und Mitteilungsblatt

epaper.wittich.de/2701

Isolieren Sie die Zahlen!

		4	2	7			8	
		5	9	6			3	
						9		7
7	9	3				8		
	6			8			9	
		2				6	7	5
3		8						
	5			1	3	7		
	2			9	4	1		

September-Angebote


Familien-Krabbel-Gruppe
 Familientreff für Kinder von 0 - 3 Jahren
jeden Montag 9 - 10.30 Uhr

Selbst gemacht - die HAND-Werkstatt
Monats-Thema:
 Fahrrad - Wie repariere ich mein Fahrrad?
 Ist mein Licht in Ordnung? Funktionieren meine Bremsen richtig? und vieles mehr, außerdem gibt es Tipps rund ums Fahrradfahren und den Straßenverkehr.
jeden Montag, 15 - 17 Uhr

Nähkurs für Kinder
 Du wolltest schon immer mit einer Nähmaschine nähen lernen? Komm vorbei, gemeinsam entstehen tolle Nähprojekte.
Jeden Dienstag, 16 - 17.30 Uhr

Freizeit-Treff für Kids
 09.09. Herbstgestaltung Hochbeet
Mittwoch, 15 - 17 Uhr

Break Dance / HipHop / Choreografie mit Patrick
 Tanzen war schon immer dein Traum? Mach mit!
03.09./10.09./17.09./24.09. jeweils 15 - 16 Uhr

 Alle Termine und Informationen finden Sie auch bei Facebook unter [cjd.buergerzentrum.heidenau](https://www.facebook.com/cjd.buergerzentrum.heidenau).

Wo: Bürgerzentrum „Gemeinsame Wege gehen“
Fritz-Gumpert-Platz 4 in Heidenau





Europa fördert Sachsen.



Europäischer Sozialfonds



Diese Maßnahme wird mitfinanziert durch Steuermittel auf Grundlage des aus den Abkommen des Sächsischen Landtags resultierenden Haushalts.

Kinder und Familie

NACHMITTAGE KÖNNEN AUCH SPASS MACHEN

UNSERE **KOSTENLOSEN** KURSE BIETEN
ABWECHSLUNG UND KREATIVITÄT!



- **Bau dein Spiel: Programmieren leicht gemacht**

Jeden Dienstag: 15:00 – 18:00 Uhr; 10-18 Jahre

Spiele können alle, aber wer kann sich sein Spiel selbst programmieren? Erstelle Deine eigene Welt mit verschiedenen Figuren oder programmiere deinen eigenen Mini-PC.

- **Zeichentrickfilm: Story und Design**

Jeden Freitag: 14:30 – 17:00 Uhr; 10-18 Jahre

Gemeinsam schreiben wir eine Geschichte und erwecken unsere Figuren mit Adobe Character Animator oder Gacha Life zum Leben. Zum Schluss noch Synchronisieren und wir haben unseren eigenen Trickfilm.

Mit freundlicher Unterstützung der Stadt Heidenau.



Europa fördert Sachsen.
ESF
Europäischer Sozialfonds



Diese Maßnahme wird mitfinanziert durch Steuermittel auf Grundlage des von den Abgeordneten des Sächsischen Landtags beschlossenen Haushaltsplan.

**MEDIEN ZENTRUM
HEIDENAU**

Abgedreht! – Die Stadtteilredaktion
Von-Stephan-Straße 2
01809 Heidenau

Tel.: 03529 - 53 79 000
E-Mail: abgedreht@mz-heidenau.de
Web: www.abgedreht.eu

Anzeigenteil



Endspurt für Buchsommer-Teilnehmer!

Mehr als 150 Heidenauer Kinder und Jugendliche nahmen am diesjährigen Buchsommer teil und lasen viele interessante und spannende, speziell dafür neu angeschaffte Bücher.

Am letzten Ferientag, dem 28. August, sollten alle gelesenen Buchsommerbücher in der Stadtbibliothek zurückgegeben werden. Alle Teilnehmer, die in den Ferien drei Bücher gelesen haben, erhalten im September ein Zertifikat über die erfolgreiche Teilnahme am Buchsommer Sachsen 2020 und können dieses in der Schule vorlegen.

Auch im neuen Schuljahr lohnt sich ein Besuch in der Stadtbibliothek Heidenau - wir freuen uns auf Euch!

Basteln unter freiem Himmel in der Stadtbibliothek Heidenau

Seit August finden in der Stadtbibliothek wieder regelmäßige Veranstaltungen statt.

Und auch im September gibt es jeden Dienstag etwas Neues zu entdecken.

Los geht's am Dienstag, 01.09.2020 mit einem Bastelnachmittag, der mit der Unterstützung des AMS Kinder- und Jugendhaus AMBOS durchgeführt wird. Alle Bastelfreunde können sich ab 15 Uhr in der Bibliothek einfinden. Die Veranstaltung findet bei schönem Wetter im Innenhof und bei schlechtem Wetter innerhalb der Bibliothek statt.

Bitte 0,50 Euro Unkostenbeitrag für das Bastelmaterial mitbringen.



Die nächste Ausgabe erscheint am:
Freitag, dem 11. September 2020

Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge:
Montag, der 31. August 2020

Anzeigenschluss:
Mittwoch, der 2. September 2020, 9.00 Uhr

von euch für euch – die Jugendseite

Jugendgruppenleiter*innen aufgepasst!

JuleiCa-Schulung noch 2020 absolvieren – Termine dafür beim Jugendring Sächsische Schweiz-Osterzgebirge e. V.

„Die Juleica-Ausbildung ist die Basis für dein ehrenamtliches Engagement in der Jugendarbeit. Hier lernst du, wie eine „Gruppe tickt“, welche Methoden und Spiele es gibt und wie man diese anleitet, welche rechtlichen Regelungen zu beachten sind und wie man Maßnahmen organisiert. Anschließend verfügst du über das nötige Know-How und kannst selber Angebote der Jugendarbeit betreuen.“

An den Wochenenden 7. - 8. und 14. - 15. November 2020 bietet der Jugendring SOE e. V. einen Grundkurs JuleiCa-Schulung für Neueinsteiger an. Themen, wie Pädagogik, Demokratie, Kindeswohl, Finanzen, Erste Hilfe für Jugendgruppenleiter*innen, Recht stehen dann auf dem Seminarplan. Wer bereits eine JuleiCa hat und diese

verlängern möchte, kann sich zu unserem Aufbaukurs am Samstag, dem 3. Oktober 2020 anmelden.

Die JuleiCa-Ausbildung ist bundesweit anerkannt und bietet neben der Qualifizierung viele Vorteile. Zusätzlich zu Ermäßigungen bei Eintritten und Shops (z. B. Apple, Berlin Dungeon, Madame Tussauds Berlin, SEA LIFE, MOVIE PARK), erhält man die Mitgliedschaft im Deutschen Jugendherbergswerk kostenfrei. Des Weiteren kann man mit dieser Qualifikation Fördermittel im Landkreis für Ehrenamtlich Geführte Maßnahmen (EGM) beantragen.

Wer sich über die JuleiCa hinaus fit für die Arbeit mit Kindern und Jugendlichen machen und bei Notfällen schnell möchte,

kann sich bereits am Samstag, 12. September 2020 bei einem Erste-Hilfe-Kurs qualifizieren. Ein aktueller EH-Nachweis ist auch Voraussetzung für den Erhalt der bundeseinheitlichen JuleiCa.

Schulungsort für alle Weiterbildungsangebote sind die Räumlichkeiten beim Jugendring Sächsische SOE e. V., Hohe Str. 1 in 01796 Pirna. Nähere Informationen sind auf der Homepage unter www.jugend-ring.de zu finden.

Anmeldungen sind beim Jugendring Sächsische Schweiz-Osterzgebirge e. V. unter info@jugend-ring.de, 03501 781647 oder 0151 41648047 möglich.

Peggy Pöhland

Geschäftsführende pädagogische Leiterin

Wo sich Fuchs und Hase „Gute Nacht“ sagen ...

Dahin zieht es die Kleinsten unserer „EntdeckerOase“, dem Kindergarten an der Heinrich-Heine-Grundschule in Heidenau-Großsedlitz.

Alle können es kaum erwarten, ganz schnell sind Rucksäcke, Decken und ein bisschen Krimskrams im Bollerwagen verstaut. Schon zieht die fröhliche kleine Wandergesellschaft los. Es geht an dem nahe gelegenen Barockgarten Großsedlitz vorbei auf eine Apfelbaumallee mit Blick über die Felder, zum Wasserturm und auch in die Sächsische Schweiz. Da, schon können die kleinen Entdecker die Festung Königstein im Licht der Morgensonne erblicken. Von der anderen Seite winkt uns der Dresdner Fernsehturm. Wird es vielleicht in naher Zukunft hinauf gehen? Weiter geht es, das Ziel, ein kleines Wäldchen ist bereits ganz nah.

Angekommen - jetzt gibt es kein Halten mehr. Schon sammeln die Kinder „Material“ zum Buden bauen. Es entstehen kleine Lädchen, in denen sich alles Mögliche, wie Zapfen, Blätter und vieles mehr verkaufen lässt. Man organisiert sich selbst und es ist eine große Freude zuzuschauen. Eine kleine Pause gehört zum Spiel. Was da wohl die Verpflegung aus dem Rucksack für Überraschungen bereit hält? Bei all dem Treiben kann die



Im kleinen Wäldchen sammeln wir fleißig „Material“ zum Buden bauen - Foto: Kita an der Heine-GS

Zeit mal schnell vergessen werden. Was kann es Schöneres geben, als sorglos und frei die Natur zu entdecken. Gern und mit großer Freude wird es immer wieder heißen - Lasst uns dahinziehen, wo sich

Fuchs und Hase „Gute Nacht“ sagen.

Andrea Melde
Erzieherin

Kita an der Heinrich-Heine-Grundschule

von euch für euch – die Jugendseite

Graffiti im Albert-Schwarz-Bad Ergebnisse die sich sehen lassen können!



Fotos: Stephan Neumann

Im Rahmen des ESF-Projektes AktivKreativ Heidenau Südwest des CJD Sachsen fanden in der zweiten und dritten Ferienwochen Graffiti-Workshops im Albert-Schwarz-Bad Heidenau statt.

In beiden Workshops vermittelte

Workshopleiter Stephan Neumann Grundlagen zur Farbgebung und Technik. Die Teilnehmer entwickelten eigene Motive und dann ging es schon ans Sprühen.

Die Ergebnisse können sich sehen lassen. (CJD Sachsen, S. Kuntzsch)



Die Maßnahmen sind cofinanziert durch Staatsmittel auf Grundlage der mit dem Abgeordneten des Sächsischen Landtags beschlossenen Beschlüsse.



Ihr

Geschäftskunden- komplettpaket

- ✓ 500 Visitenkarten
- ✓ 1.000 Briefbogen DIN A4
- ✓ 1.000 Briefumschläge bedruckt;
DIN lang mit Fenster
- ✓ Gestaltung inklusive
- ✓ Versand frei Haus

Exklusiv zum Sparpreis von:

375,00 EUR

inkl. MwSt.

LINUS WITTICH Medien KG

An den Steinenden 10
04916 Herzberg (Elster)

Tel. 03535 489-0

info@wittich-herzberg.de

Kirchen in Heidenau und Umgebung

Römisch-Katholische Kirche „St. Georg“ Heidenau

Fröbelstraße 5, 01809 Heidenau

Kontakt: Röm.-Kath. Pfarrei St. Heinrich und Kunigunde, Dr.-Wilhelm-Külz-Str. 2 - 4, 01796 Pirna, Tel.: 03501 5710164,

E-Mail: info@kath-kirche-pirna.de, Internet: www.georgs-kirche.de

Regelmäßige Gottesdienste

Sonntag

08:30 Uhr Heilige Messe

Mittwoch

18:00 Uhr Rosenkranz

und Abendmesse

Gruppen & Kreise

Jugend und Ministranten nach Absprache

Seniorenkreis laut Vermeldung

Für aktuelle Informationen achten Sie bitte auf die Vermeldungen oder schauen auf <http://www.georgs-kirche.de/>

Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde Heidenau (Baptisten)

Waldstraße 16, 01809 Heidenau, Tel.: 03529 5290219, Fax: 03529 5290218, E-Mail: kontakt@baptisten-heidenau.de,

Internet: www.baptisten-heidenau.de

30. August

09:30 Uhr Gottesdienst

31. August

15:00 Uhr Rhythmische Gymnastik

6. September

09:30 Uhr Gottesdienst

mit Abendmahl

7. September

15:00 Uhr Rhythmische Gymnastik

13. September

09:30 Uhr Gottesdienst

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Heidenau-Dohna-Burkhardswalde

Rathausstraße 6, 01809 Heidenau, Tel.: 03529 517864, Fax: 03529 528814

E-Mail: kg.heidenau@evlks.de, Internet: www.kirche-hdb.de bzw. www.gemeindeblicke-hdb.blogspot.de

Gottesdienste

Abendmahlsfeiern finden nur nach Lockerung der Auflagen statt!

30. August

Christuskirche

Heidenau

09:00 Uhr Gottesdienst

Pfrn. Gustke

6. September

10:00 Uhr Familiengottesdienst

zum Schuljahresbeginn

14:00 Uhr Gottesdienst mit Ein-

führung von Pfr. Dr.

Reichenbach mit Kin-

dergottesdienst, an-

schließend Kirchencafé

13. September

Christuskirche

Heidenau

09:30 Uhr

Kirchweihfest mit Kin-

dergottesdienst und

Kirchencafé, anschlie-

ßend Kirchenvor-

standswahl Pfr. i. R. Dr.

Schneider

Raum der Stille

unter dem Glockenturm der Christuskir-

che Heidenau

Täglich geöffnet von 10 bis 19 Uhr

Andachten: mittwochs, 12 und 18 Uhr

Seniorenkreis

Christuskirche Heidenau

Mittwoch, 9. Sept., 14:00 Uhr

Pfarramtsverwaltung

Rathausstr. 6, Tel. + Fax: 03529 517864

Öffnungszeiten:

Di. und Fr. 09:00 – 12:00 Uhr

Do. 14:00 – 17:30 Uhr

Mo. und Mi. geschlossen

Tel: Pfarrerin Gustke, 03529 515561

Friedhofsverwaltung Heidenau-Süd

Beethovenstr. 12, Tel.: 03529 5358093,

Fax 03529 5358094

Öffnungszeiten:

Mo. und Do. 10:00 – 12:00 Uhr

zusätzlich Di. 14.00 – 17.00 Uhr

Mi. und Fr. geschlossen

Gärtnerei: Tel: 03529 519841,

Öffnungszeiten siehe Aushang

Freizeit Tipps · 28.08. bis 11.09.2020

Freitag, 28. August

- 12 Uhr KJH AMBOS
Aufräumung
- 13 Uhr KJH FAKTOTUM
Offener Treff: Grillabend

Montag, 31. August

- 9 Uhr Spielplatz UNI im Bürgerzentrum, Fritz-Gumpert-Platz 4
Familien-Krabbel-Gruppe für Kinder von 0 – 3 Jahren
- 10:30 Uhr Bürgerzentrum Heidenau, Fritz-Gumpert-Platz 4
Bürgerberatung
- 14 Uhr KJH FAKTOTUM
Offener Treff
- 14 Uhr KJH AMBOS
Offener Treff
- 14 Uhr Begegnungszentrum Christuskirche
Kontaktcafé der Diakonie Pirna für alle, die neue soziale Kontakte suchen
- 14 Uhr Bürgerzentrum Heidenau, Fritz-Gumpert-Platz 4
Kaffeeklatsch
- 15 Uhr Spielplatz UNI im Bürgerzentrum, Fritz-Gumpert-Platz 4
Freizeittreff für Kids
- 15 Uhr Bürgerzentrum Heidenau, Fritz-Gumpert-Platz 4
Naturwerkstatt: Kartoffelfest - wir gehen in den Bürgergarten

Dienstag, 1. September

- 9:30 Uhr KJH AMBOS
Krabbelgruppe
- 10 Uhr KJH FAKTOTUM
Krabbeltreff und mehr
- 14 Uhr KJH FAKTOTUM
Offener Treff
- 14 Uhr KJH AMBOS
Spieletag: Mensch ärgere dich nicht
- 16 Uhr Bürgerzentrum Heidenau, Fritz-Gumpert-Platz 4
Birgits Kreativwerkstatt

Mittwoch, 2. September

- 10 Uhr KJH FAKTOTUM
Elterntreff Windelkind
- 14 Uhr KJH FAKTOTUM
Offener Treff
- 14 Uhr KJH AMBOS
Kreativ: Herbstbasteln
- 15 Uhr Spielplatz UNI im Bürgerzentrum, Fritz-Gumpert-Platz 4
Freizeittreff für Kids

Donnerstag, 3. September

- 9 Uhr Ernst-Schneller-Straße 1
Soziale Beratung der Diakonie Pirna
- 14 Uhr KJH FAKTOTUM
Offener Treff
- 14 Uhr KJH AMBOS
Hexenküche: Herbstsüppchen am Feuer (Eigenanteil: 1,50 Euro)
- 15 Uhr Begegnungszentrum Christuskirche, Rathausstr. 6
Eltern-Kind-Kreis: Musik und Bewegung an frischer Luft für die Kleinsten von 2 bis 4 Jahren gemeinsam mit Eltern oder Großeltern (Anmeldung unter marina.geng@evlks.de)

- 16 Uhr Bürgerzentrum Heidenau, Fritz-Gumpert-Platz 4
Bürgerberatung

Freitag, 4. September

- 14 Uhr KJH FAKTOTUM
Offener Treff
- 14 Uhr KJH AMBOS
Chillout with music

Samstag, 5. September

- 14 Uhr KJH AMBOS
Offener Familiensamstag

Montag, 7. September

- 9 Uhr Spielplatz UNI im Bürgerzentrum, Fritz-Gumpert-Platz 4
Familien-Krabbel-Gruppe für Kinder von 0 – 3 Jahren
- 14 Uhr KJH FAKTOTUM
Offener Treff
- 14 Uhr KJH AMBOS
Offener Treff
- 14 Uhr Bürgerzentrum Heidenau, Fritz-Gumpert-Platz 4
Kaffeeklatsch
- 15 Uhr Spielplatz UNI im Bürgerzentrum, Fritz-Gumpert-Platz 4
Freizeittreff für Kids
- 19 Uhr Rathaus Dresdner Straße 47
Ausstellungseröffnung „Spieltrieb“

Dienstag, 8. September

- 9:30 Uhr KJH AMBOS
Krabbelgruppe
- 10 Uhr KJH FAKTOTUM
Krabbeltreff und mehr
- 14 Uhr KJH AMBOS
Spieletag
- 14 Uhr KJH FAKTOTUM
Offener Treff
- 16 Uhr Bürgerzentrum Heidenau, Fritz-Gumpert-Platz 4
Birgits Kreativwerkstatt

Mittwoch, 9. September

- 10 Uhr KJH FAKTOTUM
Elterntreff Windelkind
- 14 Uhr KJH FAKTOTUM
Offener Treff
- 14 Uhr KJH AMBOS
Kreativ
- 15 Uhr Bürgerzentrum Heidenau, Fritz-Gumpert-Platz 4
Naturwerkstatt
- 15 Uhr Spielplatz UNI im Bürgerzentrum, Fritz-Gumpert-Platz 4
Freizeit-Treff für Kids

Donnerstag, 10. September

- 9 Uhr Ernst-Schneller-Straße 1
Soziale Beratung der Diakonie Pirna
- 14 Uhr KJH FAKTOTUM
Offener Treff
- 14 Uhr KJH AMBOS
Hexenküche
- 15 Uhr Begegnungszentrum Christuskirche, Rathausstr. 6
Eltern-Kind-Kreis: Musik und Bewegung an frischer Luft für die Kleinsten von 2 bis 4 Jahren gemeinsam mit Eltern oder Großeltern (Anmeldung unter marina.geng@evlks.de)

Freizeittipps · 28.08. bis 11.09.2020

16 Uhr Bürgerzentrum Heidenau, Fritz-Gumpert-Platz 4
Bürgerberatung

Freitag, 11. September

14 Uhr KJH FAKTOTUM

Offener Treff

14 Uhr KJH AMBOS

Chillout with music

Diese Auflistung erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit.
Weitere Veranstaltungen finden Sie unter www.heidenau.de.
Alle Angebote finden unter strenger Einhaltung der Corona-Hygieneregeln statt!

Durch aktuelle Entwicklungen könnten angekündigte Veranstaltungen kurzfristig abgesagt werden bzw. geänderte Hygienebestimmungen in Kraft treten. Bitte informieren Sie sich beim jeweiligen Veranstalter!

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Das Bürgerbüro informiert:

Überprüfen Sie die Gültigkeit Ihrer Personaldokumente!

Bitte achten Sie auf die Gültigkeitsdauer Ihrer Personalausweise und Reisepässe. Die Dokumente haben in Abhängigkeit vom Zeitpunkt ihrer Beantragung eine befristete Gültigkeitsdauer von sechs oder zehn Jahren. Die Gültigkeitsdauer eines Personaldokumentes ist auf diesem explizit vermerkt.

Da die Bundesdruckerei ca. drei Wochen für die Herstellung eines neuen Dokumentes benötigt, empfiehlt das Bürgerbüro Heidenau all denen, deren Personaldokumente in nächster Zeit ungültig werden, so bald wie möglich neue zu beantragen.

BITTE PRÜFEN SIE DAS AUSSTELLUNGSdatum IHRES PERSONALDOKUMENTS!

Jeder Deutsche ist ab dem vollendeten 16. Lebensjahr verpflichtet, einen gültigen Personalausweis oder Reisepass zu besitzen. Wer einen Personalausweis oder Reisepass benötigt, muss ihn

persönlich beim Bürgerbüro beantragen. Vorzulegen ist das bisherige Dokument und die Geburtsurkunde. Für das auszustellende Personaldokument wird auch ein **aktuelles** Lichtbild in der Größe 35 x 45 mm benötigt. Die vorzulegenden Passbilder müssen biometrietauglich und international einsetzbar sein. Die Fotografien sind über die neuen Anforderungen an die Qualität der Passbilder entsprechend informiert und beraten Sie gern.

Seit der Einführung des ePass zum 01.11.2007 sind bei der Beantragung eines Reisepasses auch die Fingerabdrücke zwingend elektronisch zu erfassen und werden auf einem Chip im Reisepass gespeichert. Beim neuen Personalausweis, der seit dem 01.11.2010 ausgestellt wird, werden die Fingerabdrücke nur auf Antrag der antragstellenden Person gespeichert. Bereits bei der Beantragung muss unwiderruflich festgelegt werden, ob die Fingerabdrücke auf dem Chip im

Personalausweis gespeichert werden sollen oder nicht; die Entscheidung ist für die gesamte Gültigkeitsdauer des Personalausweises bindend und kann nicht korrigiert werden. Bitte machen Sie sich im Vorfeld der Beantragung im Bürgerbüro darüber Gedanken, ob Sie die Fingerabdrücke in Ihrem neuen Personalausweis gespeichert haben wollen.

Die Gebühren betragen für einen Personalausweis 28,80 Euro und für einen Reisepass 60,00 Euro. Für Reisepässe mit einer sechsjährigen Gültigkeit (bei Beantragung vor Vollendung des 24. Lebensjahres) beträgt die Gebühr 37,50 Euro. Für Personalausweise, die vor Vollendung des 24. Lebensjahres mit einer sechsjährigen Gültigkeitsdauer beantragt werden, beträgt die Gebühr 22,80 Euro.

Torsten Walther
Rechts- und Ordnungsamt

Sitzungstermine der Ausschüsse der Stadt Heidenau

Die nächste öffentliche Sitzung des Verwaltungsausschusses der Stadt Heidenau findet am Dienstag, dem 8. September 2020, um 18:30 Uhr im Ratssaal des Rathauses Heidenau, Dresdner Straße 47, statt. Die öffentliche Bekanntgabe der Tagesordnung dieser Sitzung hängt vom 1. bis 8. September 2020 an der Bekanntmachungstafel der Stadt Heidenau, Dresdner Straße 47 zur Einsichtnahme aus.

Die nächste öffentliche Sitzung des Bauausschusses der Stadt Heidenau findet am Donnerstag, dem 10. September 2020, um 18:30 Uhr im Ratssaal des Rathauses Heidenau, Dresdner Straße 47, statt. Die öffentliche Bekanntgabe der Tagesordnung dieser Sitzung hängt vom 3. bis 10. September 2020 an der Bekanntmachungstafel der Stadt Heidenau, Dresdner Straße 47 zur Einsichtnahme aus.

Darüber hinaus finden Sie ab 2. September 2020 die vollständige Tagesordnung der Sitzung auch im Internet unter www.heidenau.de in der Rubrik „Stadt & Rathaus“ im Bürgerinformationssystem.

J. Opitz
Bürgermeister

Einreichungsfrist für Vorschläge zum Ehrenamtspreis

Die Stadt Heidenau verleiht auch in diesem Jahr wieder einen Ehrenamtspreis. Gemäß § 8 der Ehrungssatzung der Stadt Heidenau können Vorschläge für die Verleihung des Ehrenamtspreises bis zum 30. September diesen Jahres schriftlich gegenüber der Stadt Heidenau unterbreitet werden.

Die Vorschläge zur Verleihung der Ehrungen können beim Bürgermeister in

schriftlicher Form mit hinreichender Begründung und unter Beifügung der zur ausreichenden Beurteilung des Antrages notwendigen Unterlagen eingebracht werden.

Das Vorschlagsrecht steht natürlichen Personen, die Einwohner der Stadt Heidenau sind, sowie juristischen Personen zu. Vorschläge von natürlichen Personen bedürfen der Unterstützung von mindes-

tens 10 weiteren Einwohnern der Stadt Heidenau.

Bitte senden Sie Ihre kompletten Unterlagen an: Stadt Heidenau, Büro des Bürgermeisters, Dresdner Straße 47, 01809 Heidenau.

Katrin Reichelt
Öffentlichkeitsarbeit

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Abfallkalender 2021 - ganz einfach digital nutzen

Die Abfallkalender für das kommende Jahr werden nicht mehr direkt an alle Haushalte verteilt. Diese Entscheidung wurde von den Gremien des Zweckverbandes Abfallwirtschaft Oberes Elbtal (ZAOE) getroffen, um langfristig Kosten und den Ressourcenverbrauch für die Herstellung und Verteilung des Abfallkalenders verringern zu können. Denn nicht jeder nutzt auch tatsächlich den Kalender. Viele Bürgerinnen und Bürger haben bereits entdeckt, dass auf der Internetseite des Verbandes alle wichtigen Informationen zur Entsorgung zu finden sind. Auch der Abfallkalender steht komplett elek-

tronisch zur Verfügung. Entweder fertig zum Selbstdrucken oder als straßenge-naue Terminserie zum Einspielen in den persönlichen Kalender, zum Beispiel auf dem Smartphone. Mit Erinnerungsfunktion wird keine Entsorgung mehr verpasst. Die Termine für die Schadstoff- und die Weihnachtsbaumsammlung sind ebenfalls digital verfügbar. Über die Kartenansicht ist der nächste Sammelplatz schnell gefunden. Die Abholung von Sperrmüll und Elektroaltgeräten am Grundstück lässt sich einfach online bestellen. Bei Fragen zur richtigen Entsorgung reicht oftmals schon ein Blick in das umfangrei-

che Abfall-ABC. Der Verband hofft, dass die digitalen Angebote zukünftig eine noch größere Nutzung erfahren.

Wer dennoch einen gedruckten Kalender benötigt, kann diesen ab Dezember in den Stadt- und Gemeindeverwaltungen, Bürgerbüros, auf allen ZAOE-Wertstoffhöfen und in der Verbandsgeschäftsstelle erhalten. Wo genau, teilt der Verband ab November auf seiner Internetseite oder auf Nachfrage am Servicetelefon mit.

Geschäftsstelle des ZAOE

Tel.: 0351 4040450, info@zaoe.de, www.zaoe.de

Bundesweiter Warntag am 10. September 2020 mit Sirenentest in Heidenau

Am Donnerstag, dem 10. September 2020 findet erstmals der bundesweite Warntag statt und wird ab dann jährlich an jedem zweiten Donnerstag im September durchgeführt. Am gemeinsamen Aktionstag von Bund und Ländern werden in ganz Deutschland sämtliche Warnmittel erprobt. Pünktlich um 11:00 Uhr werden zeitgleich in Landkreisen und Kommunen in allen Ländern mit einem Probealarm die Warnmittel wie beispielsweise Sirenen ausgelöst.

Damit entfällt der in den vergangenen Jahren am zweiten Samstag im Oktober durchgeführte landkreisweite Sirenentest.

Was passiert am bundesweiten Warntag?

Um 11:00 Uhr wird eine Probewarnung an alle Warnmultiplikatoren (z. B. Rundfunksender, App-Server) geschickt, die am Modularen Warnsystem (MoWaS) des Bundes angeschlossen sind. Die Warnmultiplikatoren versenden die Probewarnung in ihren Systemen bzw. Programmen an Endgeräte wie Radios und Warn-Apps (z. B. die Warn-App NINA (Notfall-Informationen- und Nachrichten-App des Bundes)), auf denen Sie die Warnung lesen, hören

oder wahrnehmen. Parallel werden auf Ebene der Länder, in den Landkreisen und in den Kommunen verfügbare kommunale Warnmittel ausgelöst (z. B. Sirenen und Lautsprecherwagen).

So wird beispielsweise am 10.09.2020 um 11.00 Uhr auch an der Sirene auf dem Gerätehaus der Freiwilligen Feuerwehr Heidenau (Pirnaer Straße 4a) einen Sirensignal erklingen. Es wurde verfügt, dass das Signal „Signalprobe“, d. h. 1 Ton von 12 Sekunden Dauer (wie beim Probealarm mittwochs um 15.00 Uhr), zu verwenden ist. Um 11.20 Uhr soll eine Entwarnung erfolgen, wobei dieses Signal im Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge noch nicht ausgestrahlt werden kann, da die erforderlichen Alarmadressen seit der Vereinheitlichung des digitalen Alarmierungsnetzes nicht mehr programmiert sind.

Was sind die Ziele des bundesweiten Warntags?

Der bundesweite Warntag und die Probewarnung haben zum Ziel, die Einwohnerinnen und Einwohner für das Thema Warnung der Bevölkerung zu sensibilisieren,

Funktion und Ablauf der Warnung besser verständlich zu machen und auf die verfügbaren Warnmittel (z. B. Sirenen, Warn-Apps, digitale Werbeflächen) aufmerksam zu machen.

Der bundesweite Warntag will dazu beitragen, das Wissen um die Warnung in Notlagen zu erhöhen und damit die Selbstschutzzfähigkeit zu unterstützen. Auch die nun bundesweit einheitlichen Sirensignale sollen bekannter werden.

Wer ist verantwortlich für den bundesweiten Warntag?

Bund und Länder bereiten den bundesweiten Warntag in Abstimmung mit kommunalen Vertreterinnen und Vertretern gemeinsam vor. Zuständig sind auf Bundesebene das Bundesamt für Bevölkerungsschutz und Katastrophenhilfe (BBK), auf der Ebene der Länder die jeweiligen Innenministerien und auf der Ebene der Kommunen in der Regel die für den Katastrophenschutz zuständigen Behörden.

Torsten Walther

Leiter des Rechts- und Ordnungsamtes

ÖFFNUNGSZEITEN

Stadtverwaltung Heidenau

Unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sind für Sie erreichbar:

Öffnungszeiten

Montag 8:30 - 12:00 und 13:00 - 15:30
 Dienstag 8:30 - 12:00 und 13:00 - 18:00
 Donnerstag 8:30 - 12:00 und 13:00 - 18:00
 Freitag 8:30 - 12:00

Rathaus Dresdner Straße 47

Bürgermeister/Erste Beigeordnete

Sekretariat 571-301 Zi. 103
 (Wirtschaftsförderung)

Stabsstelle Bürgermeister

· Öffentlichkeitsarbeit 571-408 Zi. 207
 · Kultur und Sport 571-409 Zi. 206

Empfang/Information 571-0 Zi. 013

(Standesamt, Einwohnermeldeamt,
 Bürgerberatung/Gewerbeamt/Fundbüro)

Rechts- und Ordnungsamt

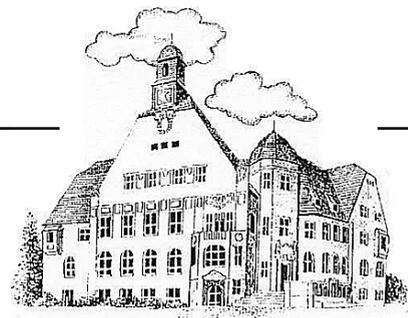
Sekretariat 571-252 Zi. 007

(Gemeindevollzugsdienst, Allgemeine
 Ordnungsangelegenheiten,
 Bußgeldstelle, Straßenverkehr)

Finanzverwaltungsamt

Sekretariat 571-201 Zi. 215

(Finanzwirtschaft, Kasse/Steuern, Archiv,
 Beteiligungscontrolling)



Kontakt

Telefon 03529/571-0 (Zentrale)
 Fax 03529/571-199
 E-Mail info@heidenau.de
 Internet www.heidenau.de
 Facebook www.facebook.com/heidenau

Rathaus Nordstraße 27

Amt für Schule und Familie

Sekretariat 571-302 Zi. EG 003
 (Personal- und Schulverwaltung,
 Kita-Verwaltung, Gebäudewirtschaft)

Bauamt

Sekretariat 571-451 Zi. OG 104

(Stadtentwicklung, Abwasser,
 Liegenschaften, Friedhofsangelegenheiten)

Bauhof

Weststraße 30 5657-0

Stadtbibliothek Heidenau

von-Stephan-Straße 4 5038180

NOT- UND BEREITSCHAFTSDIENSTE

Bereitschaftsdienst Arzt

Tel. 116 117 (Kassenärztliche Bundesvereinigung)

Montag, Dienstag,

Donnerstag 19 Uhr bis 7 Uhr

Mittwoch 14 Uhr bis 7 Uhr

Freitag 14 Uhr bis Montag 7 Uhr

Bereitschaftsdienst Zahnarzt

jeweils 09:00 – 11:00 Uhr

29./30.08. Dr. Kaiser, Pirnaer Str. 30,
Tel. 517188

05./06.09. Dr. Leder,
Ernst-Thälmann-Str. 1,
Tel. 5628-0

12./13.09. FZÄ Zeisberg, Dohna,
Weesensteiner Str. 1,
Tel. 528996

Bereitschaftsdienst Apotheke

Die aktuellen Bereitschaftsdienste der Apotheken finden Sie unter www.aponet.de. Diese gelten jeweils von 8:00 Uhr des angegebenen Tages bis 8:00 Uhr des folgenden Tages.

Bereitschaftsdienst Tierarzt

Dienstbeginn und Dienstende jeweils 6 Uhr morgens (Rufbereitschaft!)

28.08. – 04.09. Dr. Schönfeld,
Berggießhübel,
Tel. 035023 51169 oder
01522 2652653

04.09. – 11.09. Dr. Nestler, Dohna,
Tel. 0176 43827448

11.09. – 18.09. Dr. Nachtigall, Heidenau,
Tel. 03529 519422 oder
03529 511508

Bereitschaftsdienst ENSO NETZ GmbH

Erdgas: Tel. 0351 50178880

Strom: Tel. 0351 50178881

Wasser: Tel. 0351 50178882

Service-Tel. 0800 0320010 (kostenfrei)

Bereitschaftsdienst Fernwärmeversorgung

TDH GmbH, Tel. 503966 (24-h-Notdienst für Havariefälle)

Feuerwehr/Rettungsdienst

Tel. 112

Polizei

Tel. 110

Polizeistandort Heidenau Tel. 561-20

Giftnotruf

Tel. 0361 730730

Abwasser

Körner Rohr & Umwelt GmbH, Salzburger Straße 63, 01279 Dresden, Tel. 0351 2510608 oder 0351 2502150

Straßenbeleuchtung

Störungen bitte im Bauhof melden unter Tel. 56570 bzw. per E-Mail: bauhof@heidenau.de

— Anzeige(n) —

Impressum

Heidenauer Journal
Amtsblatt und Stadtzeitung der Stadt Heidenau

Herausgeber/Redaktion:
Stadt Heidenau, Dresdner Straße 47, 01809 Heidenau

Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil:
Herr Jürgen Opitz, Bürgermeister, Redaktion: Frau Katrin Reichelt

Verlag und Druck:
LINUS WITTICH Medien KG, An den Steinenden 10, 04916 Herzberg (Elster),
Telefon: (03535) 489-0
Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.

Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen:
LINUS WITTICH Medien KG, An den Steinenden 10, 04916 Herzberg (Elster),
Telefon: (03535) 489-0
vertreten durch den Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan,
www.wittich.de/agb/herzberg

Für die sachliche und rechtliche Richtigkeit der Angaben in eingereichten Beiträgen übernimmt die Stadtverwaltung Heidenau keine Gewähr. Einzelexemplare sind gegen Kostenerstattung über den Verlag zu beziehen. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z. z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

